

1055.

1409 d. 23 April.

Linköping.

Riddaren Vikke van Vitzen arrenderar af Ragvald Anundi, kanik i Linköping, en tomt vid Tolabro.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the mæn thætta breff høra eller se helsa jak Vikke van Vitzen rid-dare ewinnelika meth Gudhi. Kænnis jak meth thesso mino opno brefwe at jak hafwer legt ok stad, i nærwaru velborna riddara herra Niclis Magnussons ok herra Knwtz Vddasons, af hederlikum manne herra Ragwalde Anundi, kanunke i Lynkøpunge, ena tomt vidh Tolabro ok ligger vndi hans kanunka dōme, som saas meth en thyn korn, for fyra spæn korn arlika vtgifwande, swa længe jak the tomt hafwer ok fornempda herra Ragwalde thækkis, ok the tomt ær badhe stakadh ok stenadh ok vtmærkt aat badhum endom ok halder sina lengd vidh aana fæmtighi stænger ok hwar stang hafwer fæm alna, ok ofwan vidh væghin tha er hon lang ena stang ok fæmtighi ok sunnan til tha er hon thrættan stænger bredh ok nordhan vidh quærnavæghin tiughu stænger. Ok til mere visso ok be-wising tha hænger mit incighle for thesso brefwe, som gifwit var i Lynkøpunge, areno æpter Gudz byrdh m^oc^od nono, in die beati Georgii martiris.

På frånsidan: De area molendini in Tholabro.

Sigillet, hængande på en ur brefvet klipt remsa: en springande räf, med omskr.: s. VIKKE D' VICN MILIS.

1056.

1409 d. 23 April.

Lödöse.

Väpnaren Sven Båt qvitterar de penningar drottning Margareta varit honom och hans hustru Tala skyldig, samt återlemnar de för denna summa pantförskrifna gårdar i Toarps, Rångedals, Gingrids, Tärby, Espereds och Varnums socknar.

Orig. på perg. i K. Danska Geh. Ark.

Jech Swen Baat a wabn kennes medh thettæ mit opnæ breff vm the tv-hvndræth lødichmark, som min nadhighe frwe drotning Margretæ mic oc min husfrw Talæ oc woræ ærfvinge schuldich war i hvide penninge i swa dane penninge oc mynt, som tha i Swerike woræ geuæ oc gengæ, for hwilke tvhvndreth lødich marc for:næ min nadhighe frwe drotning Margretæ haffde mic oc for:de min husfrw oc woræ arfuinge til pant sat goos, som ligger i thessæ effterscrifnæ soknæ swoson ær i Thodethorpe sokn, i Rangedale sokn, i Gingernæ sokn, i Thiæræby sokn, i Esperuth sokn oc i Werneme soku, at for:de min nadhighe frwe hauer mic thessæ forskreffnæ tvhvndreth lødichmarc redhe oc wel effter min wiliæ betalet oc fult foræ giort effter min wiliæ, oc hauer hvn thessæ for:de soknæ oc gooz i geen løst aff mic oc min husfrw for thessæ for:de tvhvndreth lødich marc, swo at mic oc for:de min husfrw fullelikæ oc wel at nogher, oc thy vplader jech oc antworder i geen i dach for:de min nadhighe frwe til hennes oc konungedømsens hand friit oc frelst allæ thessæ for:de gooz oc pante oc hennes opnæ breeff medh, som hvn mic oc min husfrw vppa thettæ for:de gooz oc pant gifuet haffde oc kennes jech mic oc for:de min husfrw oc woræ arfuinge eller noghen vppa ware